

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 28 (1910)  
**Heft:** 120

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abbonementi:

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

## Abbonements:

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|                                                                                                                                     |                                                                       |                                                                                                                     |                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Er erscheint 1—2 mal täglich<br>ausgenommen Sonn- und Feiertage                                                                     | Redaktion und Administration<br>im Eidgenössischen Handelsdepartement | Redaction et Administration<br>au Département fédéral du commerce                                                   | Paraît 1 à 2 fois par jour<br>les dimanches et jours de fête exceptés |
| Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b><br>Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.) |                                                                       | Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b><br>Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.) |                                                                       |

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

## Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Rechtsdomizile (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Chemins de fer fédéraux. — Basler Seidenbandindustrie. — Versicherungswesen. — Assurances. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

## Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

## Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden angefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzubringen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners; sowie Gewährspflichtige beiwohnen

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

## Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificeranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i codebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

## Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon in Zürich III (843')

Gemeinschuldner: Eberhart, Johann, Bauunternehmer, an der Bachstrasse, in Altstetten.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. April 1910.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 24. Mai 1910.

## Ct. de Berné Office des faillites de Courtelary (867)

Failli: Liechti, Arnold, aubergiste et cultivateur, aux Convers, commune de Renan.  
Date de l'ouverture de la faillite: 28 avril 1910.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 16 mai 1910, à 2 heures après-midi, au Buffet de la gare, à Renan.  
Délai pour les productions: 7 juin 1910.

## Kt. Luzern Konkursamt Escholzmat (860)

Gemeinschuldner: Löttscher, Niklaus, Velohandlung, in Wissenbach-Marbach.  
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1910, infolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: Bis und mit 25. Mai 1910.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, wenn nicht von Seite eines Gläubigers vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Konkursverfahren verlangt und für die dahergigen Kosten hinreichender Vorschuss geleistet wird.

## Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (858)

Failli: Società per esportazione ed importazione: A. Klinghoff & Comp., in Chiasso, e di Ascel Klinghoff di Augusto, da Schenefeld (Germania), domiciliato in Chiasso.

Data della dichiarazione del fallimento: 30 aprile 1910.

Prima adunanza dei creditori: 16 maggio 1910, alle ore 10½ ant., nella sala dell'ufficio esecuzione e fallimenti, in Mendrisio.

Termine per le insinuazioni: 7 giugno 1910.

## Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (840')  
Gemeinschuldnerin: Firma J. Rau & C<sup>ie</sup>, Kaffee und Gewürze, in Dietikon.

Anfechtungsfrist: Bis zum 14. Mai 1910, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

## Kt. Zürich Konkursamt Wädenswil (835')

Gemeinschuldner: Gontard, Heinrich Emil, von Bischweiler, dato in St. Gallen, gew. Inhaber der Firma H. Gontard, Droguerie, in Richterswil.

Anfechtungsfrist: Bis zum 13. Mai 1910, beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Horgen, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

## Kt. Zürich Konkursamt Winterthur (865)

Gemeinschuldner: Evers, Heinz, Apotheker, früher in Winterthur, zurzeit in Grenchen.

Anfechtungsfrist: Bis zum 17. Mai 1910, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

## Kt. Zürich Konkursamt Zürich (861)

Gemeinschuldner: Automobilfabrik „Ajax“, Aktiengesellschaft, in Zürich.

Anfechtungsfrist: Bis zum 18. Mai 1910, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

## Kt. Graubünden Konkursamt Davos (864)

Gemeinschuldner: Heger-Müller, A., in Davos-Platz.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 17. Mai 1910.

Zweite Gläubiger-Versammlung: Samstag, den 28. Mai 1910, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Davos.

## Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

## Kt. Zürich Konkursamt Riesbach in Zürich V (862)

Gemeinschuldner: Richter, Erhard, Buchhändler in Zollikon.  
Datum des Schlusses: 29. April 1910.

## Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (863)

Failli: Quartier, Philippe-Edouard, dit Maire, fabricant d'horlogerie, domicilié à La Chaux-de-Fonds.  
Date de la clôture: 4 mai 1910.

## Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.)

(L. P. 195 et 317.)

## Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (871)

Faillits: Gangloff fils, carrossiers, Acacias, à Genève.  
Date de la révocation: 30 avril 1910.

## Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

## Kt. Obwalden Konkursamt Obwalden in Alpnach (866)

Gemeinschuldnerin: Konsumgenossenschaft Kerns und Umgebung.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 8. Juni 1910, halb 3 Uhr nachmittags, im Gasthaus zur Sonne in Kerns.  
Steigerungsobjekt: Wohnhaus mit Bäckerei, zum Konsum, in Kerns-Dorf.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 20. Mai 1910 an, im Bureau des Konkursamtes Obwalden in Alpnach und bei A.-R.-R. Etlin, Konkursbeamter, in Kerns.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 25,000.

## Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (859)

## Gerichtliche Liegenschaftsgant

Donnerstag, den 16. Juni 1910, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Grundpfandbetreibung gerichtlich versteigert die dem Schaub-Sixt, Peter Paul, von Ettingen (Baselland) gebörende Liegenschaft Sektion II, Parzelle 1638, haltend 2 Aren 26,5 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus, Habsburgerstrasse 15, und Waschaus.  
Die Pfandgläubiger und anderweitige Berechtigte werden hiemit aufgefordert, binnen 20 Tagen, also spätestens bis 27. Mai 1910, ihre Ansprüche an der Liegenschaft an Kapital, Zinsen und Kosten bei der obgenannten Behörde einzugeben. Nicht angemeldete Ansprüche werden von der Teilnahme am Ergebnisse der Verwertung ausgeschlossen, soweit ihre Rechte nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind.

Die amtliche Schätzung der Liegenschaft beträgt Fr. 38,000.  
Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde vom 30. Mai 1910 an zur Einsicht auf.

## Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.  
(B.-G. 295—297 u. 300.)Sursis concordataire et appel aux créanciers.  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

## Kt. Bern Gerichtspräsident von Thun (857)

Schuldner: Blatter, Julius Konrad, Rudolf Johannes sel. Sohn, von Schwendibach, Wirt zum goldenen Löwen, in Thun.

Datum der Bewilligung der Stundung: 2. Mai 1910.

Sachwalter: A. Biedermann, Notar, in Thun.

Eingabefrist: Bis und mit 27. Mai 1910, beim Sachwalter.

In den Eingaben ist der Schuldgrund und der Zeitpunkt der Entstehung der Forderung anzugeben und letztere zu belegen.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Juni 1910, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Bären, in Thun.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 31. Mai 1910 hinweg auf dem Bureau des Sachwalters.

## Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (868)

Débitrice: Société anonyme d'immeubles locatifs, à Vevey.

Date du jugement accordant le sursis: 4 mai 1910.

Commissaire au sursis concordataire: Ch. Lädermann, préposé, rue Communaux 21, à Vevey.

Délai pour les productions: 27 mai 1910.

Assemblée des créanciers: Samedi, 18 juin 1910, à 2 heures après-midi, en maison de ville, à Vevey.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 8 juin 1910.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato.  
(L. E. 304.)

Il creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

## Ct. dei Grigioni Ufficio presidenziale di Circolo della Bregaglia (869)

I creditori della Ved<sup>a</sup> Scartazzini-Baltresca, Enrichetta, in Promontogno, possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato, il giorno di sabato, 21 maggio 1910, ore 2 pom., a Promontogno, nella sala delle udienze del Tribunale di Bregaglia.

## Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (872)

Débitrice: Ségala, Fernand, brasserie du Palmier, Place Longemalle, à Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: 11 mai 1910, à 9 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

## Ct. de Berne. Président du tribunal du district de Moutier (870)

Débitrice: Maeder, Gottfried, fabricant de cadrans, à Moutier.

Date de l'homologation: 23 avril 1910.

## Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

## „ALLIANZ“, Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Berlin

Das Rechtsdomizil der Gesellschaft wurde erwählt: (D. 46)

Für den Kanton Freiburg: bei Herrn Ed. Fischer, Avenue de la Gare, in Freiburg, an Stelle des Herrn Félix Blanc.

Für den Kanton Solothurn: bei Herrn W. Thommen, in Solothurn, an Stelle des Herrn Gottl. Jaeggi, Sekretär.

Bern, den 2. Mai 1910.

Die Bevollmächtigten für die Schweiz:  
P. Koenig & Grimmer.

## Kölnische Glas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Köln a. Rh.

An Stelle des bisherigen wurde zum Rechtsdomizilsträger des Kantons Aargau unserer Gesellschaft Herr E. Hoffmann-Gamper in Aarau ernannt. Zürich, den 1. Mai 1910.

(D. 47)

Der Bevollmächtigte für die Schweiz:  
C. C. Denner-Meier, Zürich.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale  
Zürich — Zurich — Zurigo

1910. 2. Mai. Inhaber der Firma O. Kaelin-Müri in Zürich IV ist Oscar Kaelin-Müri, von Einsiedeln, in Zürich IV. Buchdruckerei. Alte Beckenhofstrasse 18.

2. Mai. Unter der Firma Schweizerische Elektrizitäts-Sicherungs-Gesellschaft hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 4. April 1910 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Vertrieb von elektrischen Sicherungen aller Art, sowie in das Fach schlagenden elektro-technischen Bedarfsartikeln, Erwerbung und Ver-

wertung von gleichartigen Patenten und Fabrikation, sowie Beteiligung an Handels- oder industriellen Unternehmungen ihrer Branche; auch kann die Gesellschaft im In- und Auslande Filialen oder Zweiggesellschaften errichten. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt, und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, die Geschäftsleitung und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber, und es führt dessen Präsident die rechtsverbindliche Unterschrift. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit Johann Bernhard Preckel in Berlin. Geschäftslokal: Uraniastrasse 11, Zürich I.

2. Mai. Konsumverein Bauma und Umgebung in Bauma (S. H. A. B. Nr. 201 vom 11. August 1908, pag. 1421). Jakob Wirz, Jean Bosshard, Rudolf Jucker, Carl Heizmann und Joseph Franz sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Albert Kappeler, von Bauma, in Wylen-Bauma, als Präsident; Ernst Thalmann, von Fischingen, in Bauma, als Aktuar; Johann Jucker, von Bauma, in Undalen-Bauma, als Quästor, und Jakob Rüegg, von Bauma, in Saaland-Bauma, und Robert Rüegg, von Bauma, in Altlandenberg-Bauma, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar rechtsverbindliche Unterschrift.

2. Mai. Wasserversorgung Goldbach und Halde Künsnacht in Künsnacht (S. H. A. B. Nr. 303 vom 7. Dezember 1909, pag. 2021). Edwin Brunner-Vogt, Heinrich Terlinden und Hans Hofer sind aus dem Vorstand ausgetreten. Gottfried Elliker, bisher Beisitzer, ist als Präsident gewählt, und als Vizepräsident neu: Johannes Pfister, von Egg, in Künsnacht.

2. Mai. Die Firma Ernst Maurer & C<sup>e</sup> in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 47 vom 25. Februar 1910, pag. 313) erteilt eine weitere Einzelprokura an den Kommanditär Armand Bernard in Zürich III.

2. Mai. Die Firma K. Mändle-Adler in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 361 vom 11. September 1905, pag. 1441) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich II, Mutschellenstrasse 144, woselbst die Inhaberin und der Prokurist auch wohnen.

2. Mai. In der Firma A. Härlimann in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 405 vom 5. Oktober 1906, pag. 1617) ist die Prokura des Rudolf Spillmann erloschen. Dagegen hat die Firma Einzelprokura erteilt an den bisherigen Kollektivprokuristen Theodor Lochmann, und ferner an Heinrich Kuhn, von Nesslau, in Zürich II.

2. Mai. Inhaber der Firma G. Gieré in Zürich I ist Gaudenz Gieré-Wyss, von Süs (Unter-Engadin), in Zürich I. Betrieb des Hotel Pelikan. Pelikanstrasse 3.

2. Mai. Anglo American Limited in Zürich (S. H. A. B. Nr. 188 vom 26. Juli 1909, pag. 1321). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Bahnhofstrasse 91 (Hotel National).

2. Mai. Die Firma F. Maag-Knecht in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 285 vom 16. November 1909, pag. 1901), und damit die Prokura Adolf Maag-Knecht — Baugeschäft und Immobilienverkehr — ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

3. Mai. Die Firma Eugen Berg in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1910, pag. 9) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich II, Tödiastasse 67.

3. Mai. Die Firma Richard Buntner & C<sup>e</sup> in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 223 vom 21. Juni 1901, pag. 889) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich V, Klobachstrasse 110, Römerhofplatz, woselbst der unbeschränkt haftbare Gesellschafter auch wohnt.

3. Mai. Die Firma H. Hagenbüchli in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 308 vom 5. September 1901, pag. 1229) verzeigt als Natur des Geschäftes: Buchdruckerei und Verlag des «Volksblatt» aus dem Bezirk Affoltern mit illustriertem Sonntagsblatt und des «Bauernfreund».

3. Mai. Die Firma R. Leemann in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 301 vom 4. Dezember 1909, pag. 2007) — Mehl- und Getreidehandlung — ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Mai. Heinrich Neumeyer und Ernst Neumeyer, beide von Wethen (Waldeck), in Zürich IV, haben unter der Firma Gebr. Neumeyer in Zürich IV eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1909 ihren Anfang nahm. Gipser- und Stukkaturgeschäft. Kronenstrasse 38.

3. Mai. Landw. Genossenschaft Hedingen in Hedingen (S. H. A. B. Nr. 37 vom 4. Februar 1901, pag. 145). Johannes Frei und Jakob Vollenweider sind aus dem Vorstand ausgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Eduard Spillmann, bisher Aktuar, als Vizepräsident; Jakob Schmid, als Aktuar, und Julius Spillmann, als Beisitzer; beide von und in Hedingen.

3. Mai. Die Firma Otto Hatt, Sohn, in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 166 vom 1. Juli 1909, pag. 1189) — An- und Verkauf von Altmittel, Gummi, Metallrückständen — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Mai. Inhaber der Firma J. Bertschinger in Affoltern a. A. ist Jakob Bertschinger-Kissling, von Fischenthal, in Affoltern a. A. Herren-Modewaren (Hüte, Mützen, Wäsche, Schirme etc.) Obere Bahnhofstrasse.

3. Mai. Die Firma Franz Brozinevic & C<sup>e</sup> in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1909, pag. 286) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich III, Badenerstrasse 329. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter wohnt in Zürich III. Die Firma erteilt eine weitere Einzelprokura an August Oggenfuss, von Rudolfstetten (Aargau), in Zürich IV.

3. Mai. Inhaber der Firma O. Hartkopf in Zürich IV ist Otto Hartkopf-Himmel, von Apolda (Sachsen), in Zürich II. Bankkommissionen, Inkasso, Vermittlungen, An- und Verkauf von Immobilien und Wertpapieren. Hochfarbstrasse 7. Die Firma erteilt Prokura an Heinrich Volkart, von Niederglatt, in Zürich IV.

4. Mai. Viehzuchtgenossenschaft Wädenswil in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 51 vom 8. Februar 1906, pag. 201). Emil Rellstab, Rudolf Scherer und Caspar Höhn sind aus dem Vorstand ausgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Heinrich Hauser, als Vizepräsident; Albert Hauser, als Aktuar, und Walter Hofmann, als Quästor; alle von und in Wädenswil. Rudolf Treichler, bisher Aktuar, amtet nunmehr als Zuchtbuchführer. Präsident — wie bisher Jakob Hottinger — oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar rechtsverbindliche Unterschrift.

4. Mai. Unter der Firma Verband Schweizer Velohändler hat sich mit Sitz in Zürich am 6. Februar 1910 eine Genossenschaft gebildet. Sie hat den Zweck, in solidarischer Gemeinschaft die Interessen des Velohandels nach jeder Richtung zu wahren und zu fördern. Der Verband besteht aus Aktiv-, Passiv- und Ehrenmitgliedern, sowie Sektionen. Aktivmitglied kann jeder in der Schweiz etablierte, in bürgerlichen Rechten und Ehren stehende Velohändler werden. Passivmitglieder können Fabrikanten und Grossisten von Velos, Velobestandteilen und Pneumatiken werden. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes. Mitglieder haben ein Eintrittsgeld von Fr. 2, sowie einen Jahresbeitrag von Fr. 5 zu entrichten. Für Sektionen, welche als solche dem Verbande angehören, können von der Generalversammlung



spezielle Normen betreffend Beiträge aufgestellt werden. Der Austritt kann jeweilen auf den jährlich stattfindenden Verbandstag erfolgen, in der Zwischenzeit nur dann, wenn für das laufende Jahr sämtliche Verpflichtungen erfüllt sind (vergl. Art. 684 O. R.). Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter befindet sich ausgeschlossen. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen direkten Gewinn. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung (Verbandstag), der Vorstand von 5 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar oder Quästor oder Beisitzer zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Louis Irminger, von Regensburg, in Zürich III; Vizepräsident: Adolf Meier, von und in Wädenswil; Aktuar: Zachäus Zink, von Oberthalheim (Württemberg), in Zürich III; Quästor: Otto Kleinpeter, von Maur (Zürich), in Zürich V, und Beisitzer: Franz Rexer, von Horgen (O. A. Rottweil), in Zürich I. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 61, Zürich I.

### Bern — Berne — Berna

#### Bureau Interlaken

1910. 3. Mai. Im Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen **Allgemeine Krankenkasse von Interlaken u. Umgebung**, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 45 vom 22. April 1885, pag. 293), haben zu verschiedenen Malen Änderungen stattgefunden. Der Vorstand besteht nunmehr aus folgenden Personen: Präsident: Georg Benkert, Eichmeister, in Interlaken; Vizepräsident: Wilhelm Boss, Schlossermeister, in Interlaken; Kassier: Robert Santschi, Kaufmann, in Interlaken; Sekretär: Fritz Klossner, Gipsermeister, in Interlaken; Beisitzer: Friedrich Roth, Bureauist, in Unterseen; Chr. Oehri, Schuhmachermeister, in Matten; Ulrich von Allmen, Landwirt, in Wilderswil; Caspar Häslar, Kalkbrenner, in Gsteigwil; Johann Michel, Schnitzler, in Bönningen; Christian Abegglen, Schnitzler, in Iseltwald; Friedrich Imboden, Schuhmachermeister, in Ringenberg; Christian Steiner, Schuhmachermeister, in Goltzwil; Gottlieb Dauwalder, Negt., in Habkern; Johann Steuri, Landwirt, in Därligen, und Rudolf Zumstein, Sektionschef, Leissigen. Der Präsident und der Sekretär führen nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

3. Mai. Der **Dachdeckermeister-Verband vom Berner Oberland**, Genossenschaft mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 112 vom 4. Mai 1908, pag. 793), hat in der Verbandsversammlung vom 1. Mai 1910 seine Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im S. H. A. B. Nr. 297 vom 2. Dezember 1907, pag. 2050 publizierten Tatsachen getroffen: Die Aufnahme in den Verband erfolgt durch die Verbandsversammlung. Jedes Mitglied ist verpflichtet, dem Verbands 3 Jahre anzugehören; ein vorheriger Austritt ist für den Verband nicht rechtmässig. Jedes neu eintretende Mitglied hat ein Eintrittsgeld von Fr. 5 zu entrichten. Jeder Ausstretende hat seinen Austritt dem Vorstand jeweils ein Jahr zum Voraus anzukündigen. Der Ausstretende haftet dem Verband gegenüber für allfällige rückständige Verpflichtungen und hat ein Austrittsgeld von Fr. 100 zu bezahlen. Ueber Austrittsgesuche und Annahme derselben soll jeweilen die dem Austrittsgesuch nächstfolgende Versammlung beschliessen. Der Vorstand besteht nunmehr aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und einem Beisitzer. Präsident ist Albert Spring in Interlaken; Vizepräsident ist Rudolf Finger im Hühnbach bei Thun; Sekretär ist Christian Jaun auf Beatenberg; Kassier ist Christian Dummermuth, in Steffisburg-Station; Beisitzer ist Albrecht Kräuchi in Interlaken. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

### Luzern — Lucerne — Lucerna

1910. 2. Mai. **Geschäftswehr Luzern**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 310 vom 27. Juli 1905, pag. 1237 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 13. März 1910 wurde der Vorstand wie folgt neu bestellt: Präsident ist Johann Martin Meyer (bisher); Vizepräsident: Otto Schnyder; Kassier: Franz Josef Weber; i. Aktuar: Franz Martin Hochstrasser; ii. Aktuar: Wilhelm Häfliger, alle von und in Luzern.

2. Mai. Unter der Firma **Coiffeur-Meister-Verband des Kantons Luzern** besteht eine Fach-Genossenschaft mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, gegenwärtig in Luzern. Dieselbe bezweckt die Verbindung der gesamten Kollegschaft des Kantons Luzern und stellt sich zur Aufgabe, die gemeinsamen Berufs- und Geschäftsinteressen der Mitglieder zu wahren und zu fördern, ferner die Einführung des genossenschaftlichen Wareneinkaufes, beziehungsweise den Anschluss an die Einkaufsgenossenschaft des Coiffeurvereins der Stadt Luzern. Die Statuten sind datiert vom 9. Januar 1910. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Sie besteht aus Mitgliedern und Sektionen. Als Mitglied kann jeder in Ehren und Rechten stehende Coiffeurgeschäftsinhaber (oder Inhaberin) des Kantons Luzern aufgenommen werden. Die Anmeldung zum Beitritt ist schriftlich dem Vorstände einzureichen. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 2. Die Mitgliedschaft dauert zwei Jahre. Der Austritt kann nur am Schluss eines Geschäftsjahres geschehen, das mit dem Kalenderjahr zusammenfällt, nach vorhergehender 3monatlicher schriftlicher Kündigung. Weiter wird die Mitgliedschaft beendet durch Ausschluss oder Tod. Ausgetretene oder ausgeschlossene Genossenschafter haben keinerlei Anrecht auf das Genossenschaftsvermögen. Der monatliche Beitrag beträgt Fr. 1. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und ein Vorstand von fünf Mitgliedern. Der Besuch der Generalversammlung ist obligatorisch. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident mit einem andern Vorstandsmitglied in kollektiver Zeichnung je zu zweien. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Personen: Präsident: Anton Steger, von Reiden, in Luzern; Vizepräsident: Hermann Schlatter, von Herisau, in Weggis; Aktuar: Josef Peter-Vonmoos, von Wikon, in Luzern; Kassier: Alois Büche, von Wehr (Baden), in Kriens; Beisitzer: Julius Widmer, von Kaiserstuhl, in Luzern.

3. Mai. Inhaber der Firma **Georges Laqual Eilboten-Institut «Rote Radler»** in Luzern ist Georges Laqual, von St. Gallen, in Zürich. Eilboten-Institut. Seehofstrasse 3.

4. Mai. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Leicht-Mayer & Cie.** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 431 vom 15. November 1904, pag. 1724 und dortige Verweisung) erhöht Alfred Spiegelberg seine Kommanditeinlage um Fr. 19,000 auf den nunmehrigen Betrag von zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000). Mit 1. Mai 1910 verlegt die Firma ihr Geschäftslokal von Haldenstrasse Nr. 1 nach Haldenstrasse Nr. 3. Joaillerie-Bijouterie-Horlogerie.

4. Mai. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Blatten** mit Sitz in Blatten (Malters) (S. H. A. B. Nr. 241 vom 27. September 1907, pag. 1684 und dortige Verweisung). An der Genossenschaftsversammlung vom 1. Au-

gust 1909 wurde an Stelle von Josef Thürlig als Präsident gewählt: Josef Pfoster, von Entlebuch, in Malters.

### Glarus — Glaris — Glarona

1910. 3. Mai. **Zweigverein Glarus des schweizer. Centralvereins vom Roten Kreuz** in Glarus (S. H. A. B. Nr. 59 vom 13. Februar 1905, pag. 238). Der Verein hat an Stelle der zurücktretenden Frau Marie Streiff-Jenny zum Quästor gewählt: Melchior Ott, von Nidfurn, in Glarus, welcher kollektiv mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten und dem Aktuar namens des Vereins je zu zweien zu zeichnen befugt ist.

3. Mai. Die Firma **Jakob Frik, Bäckerei & Conditorei**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 416 vom 13. Dezember 1901, pag. 1662), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1910. 3. Mai. Die bisherige Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jura-Garage Automobil Gesellschaft Basel Ramjoué & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1910, pag. 51) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jura-Garage Automobil Gesellschaft Basel Ramjoué & Cie**.

3. Mai. Richard Ramjoué, von Mülheim a. d. Ruhr (Preussen), und Robert Sabli, von Wohlen (Bern), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Jura-Garage Automobil-Gesellschaft Basel Ramjoué & Cie** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1910 begonnen und Aktiven und Passiven der früheren Kollektivgesellschaft «Jura-Garage Automobil-Gesellschaft Basel Ramjoué & Cie» übernommen hat. Die Firma erteilt Prokura an August Baur-Gfeller, von Sarmentstorf (Aargau), wohnhaft in Basel. Handel, Garage und Reparaturwerkstätte für Automobile, mechanische Werkstätte. Delsbergerallee 50.

3. Mai. Die Firma **M. Krauss in Basel**, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 233 vom 18. September 1907, pag. 1619), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

3. Mai. Inhaber der Firma **L. Krauss** in Basel ist Frau Luise Krauss-Haberstroh, von Flehingen (Baden), wohnhaft in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Bahnhofstrasse 11.

3. Mai. Inhaber der Firma **T. Döbeli** in Basel ist Traugott Döbeli-Hofer, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Untere Rebgrasse 24 (zum Bläsihof).

3. Mai. Die Firma **Aug. Spindler** in Basel (S. H. A. B. Nr. 334 vom 29. August 1904, pag. 1334) erteilt Prokura an Wilhelm Waefler, von und in Basel.

4. Mai. Inhaber der Firma **H. Leemann** in Basel ist Heinrich Leemann-Schnyder, von Meilen (Zürich), wohnhaft in Basel. Hotelbetrieb und Café-Restaurant. Barfüsserplatz 3 (Hotel Metropol und Monopol).

4. Mai. Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter der Firma **Welt-Kinematograph G. m. b. H.** in Freiburg i. Br. mit Zweigniederlassung in Basel hat am 10. Februar 1910 ihren Gesellschaftsvertrag revidiert. Aus der Gesellschaft ist ausgeschieden Bernhard Gotthart. An dessen Stelle ist als Gesellschafter mit einer Einlage von siebentausend-fünfhundert Mark (M. 7500) in die Gesellschaft eingetreten: Fritz Karcher, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Freiburg i. Br. Die Firma wird nunmehr durch kollektive Zeichnung zweier Geschäftsführer verpflichtet. Zu einem weiteren Geschäftsführer ist ernannt worden: Obiger Fritz Karcher. Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 102 vom 24. April 1908, pag. 727 publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1910. 4. Mai. Die **Viehzüchigenossenschaft Dörlingen, Gennersbrunn, Herblingen & Umgebung** in Dörlingen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 1. Dezember 1897, pag. 1218), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. Januar 1909 aufgelöst; die Liquidation der Genossenschaft ist beendet und deren Firma erloschen.

4. Mai. In der **Volkshausgenossenschaft des Grütlvereins Neuhausen** in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 129 vom 25. Mai 1909, pag. 922 und 923), wurde an Stelle des aus dem Vorstand ausgetretenen Beisitzers Jakob Tanner, Wagner, zum Beisitzer gewählt: Ernst Moser-Gerlach, Schlossermeister, von und in Neuhausen.

4. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **«Miener & Schaffroth»** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 318 vom 24. Dezember 1908, pag. 2183), hat sich aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Miener & Schaffroth in Liquid.** durch die bestellten Liquidatoren, Oscar Türlér, Agent, von Neuenstadt (Bern) und Schaffhausen, und Johann Habicht-Storck, Baumeister, von Schaffhausen, beide in Schaffhausen, besorgt, welche einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

4. Mai. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Maschinenfabrik und Eisengiesserei Schaffhausen vorm. J. Rauschenbach** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 97 vom 18. April 1908, pag. 688) hat an Heinrich Werner, von und in Schaffhausen, Kollektivprokura erteilt, in dem Sinne, dass derselbe befugt sein soll, kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Gesellschaft zu zeichnen.

### Waadt — Vaud — Val de

#### Bureau d'Aigle

1910. 3. mai. L'association existant à Villeneuve sous la dénomination de **Société coopérative de consommation «La Ruche» de Villeneuve** (f. o. s. du c. des 27 décembre 1906, 7 octobre 1907, 4 décembre 1908 et 25 mai 1909) fait inscrire que, dans son assemblée générale du 27 février 1910, ses statuts ont été modifiés comme suit: Les membres du comité directeur sont élus pour trois ans, ils sont rééligibles et renouvelables par série de trois membres chaque année. Le comité de direction est actuellement composé de Jean-Marie Croci, président; Alexandre Philibert, vice-président; Théophile Buffet, secrétaire; Louis Merle, caissier; Joseph Sartori, Joseph Giovalle et Auguste Cipolat, membres; tous à Villeneuve.

#### Bureau de Vevey

2 mai. Le chef de la maison **P. Bonolis**, marchand de cbaussures, à Vevey (f. o. s. du c. du 21 juin 1890, n° 92, page 492, et du 2 juillet 1896, n° 184, page 763), fait inscrire: 1° Il exploite son commerce de cbaussures sous l'enseigne «Aux Docks». 2° Il a ses magasins et bureau: Rue du Théâtre n° 5 et Rue de Lausanne n° 6, à Vevey. Les autres inscriptions publiées ne sont pas modifiées.

3 mai. La société anonyme **Société veveysanne de Consommation**, dont le siège est à Vevey (f. o. s. du c. du 6 juin 1883, n° 83, page 666), fait inscrire que dans son assemblée générale du 5 mars 1910, elle a modifié ses statuts par une adjonction à l'art. 7. Cette modification n'est pas soumise à publication.



Wallis — Valais — Vallee

Bureau de Brigue

1910. 3. mai. Le chef de la raison **M. Gollier**, à Brigue, est Marc Gollier, de Payerne, à Brigue. Nature du commerce: Entreprises.

Genf — Genève — Ginevra

1910. 2. mai. Le chef de la maison **F. Dérobert**, à Genève, est François Dérobert, de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Agence immobilière et d'affaires. Bureaux: 32, Rue des Allemands.

2 mai. **La Torrefaction**, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 11 mars 1907, page 407), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 25 avril 1910, porté son capital social de fr. 25,000 à cent mille francs (fr. 100,000), par l'émission de 150 actions nouvelles de 500 francs. Les statuts ont en outre été modifiés sur un autre point non soumis à publication.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 27447. — 2. Mai 1910, 8 Uhr.

**Allgemeine Teeimport-Gesellschaft (A. T. G.) mit beschränkter Haftung,**  
Berlin (Deutschland).

Tee.



Nr. 27448. — 3. mai 1910, 8 h.

**Bloch & fils, Draga Watch Co, Fabrique Enzo, Sonvilier Watch Co,**  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes et cadrans de montres.

TILDY

Nr. 27449. — 2. Mai 1910, 4 Uhr.

**Alfred Lehmann & Co, vormals Gebr. Lehmann, Handel,**  
Langnau i. E. (Schweiz.)

Käse.

AC

Nr. 27450. — 3. mai 1910, 4 h.

**Achille Hirsch & fils, Vigilant Watch Manufactory,**  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres et étuis, fournitures d'horlogerie et tous articles d'horlogerie et de bijouterie.**

POLITO

Nr. 27451. — 4. mai 1910, 8 h.

**A. & S. Henry & Co, Limited, commerce,**  
Bradford (Grande-Bretagne).

Pièces d'étoffes de laine, de laine peignée ou de crin.

NONCASSE

Nr. 27452. — 4. Mai 1910, 8 Uhr.

**H. Weber-Senn, Handel,**  
Basel (Schweiz).

Apparat zum Putzen von Gabeln und Messern.

Rapid

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Chemins de fer fédéraux

Le conseil d'administration des chemins de fer fédéraux s'est réuni vendredi, le 29 avril crt. dans la salle du Conseil des Etats à Berne, pour une session de deux jours. Le rapport de gestion et les comptes constituaient les principaux tractanda à l'ordre du jour.

Outre les dépenses annuelles de l'administration centrale et des arrondissements I à IV, le compte d'exploitation comprend celles du Ve arrondissement à partir du 1<sup>er</sup> mai 1909, date de la nationalisation du réseau du Gothard. Aux chiffres du budget de 1909 sont ajoutés ceux du budget du Ve arrondissement pour la même période, ainsi que le crédit spécial de fr. 170,000 accordé par l'assemblée fédérale en faveur du personnel de l'ancienne compagnie du Gothard. Pour rendre la comparaison exacte, le compte de 1908 comprend aussi bien les résultats du compte C. F. F. de la dite année que les recettes et les dépenses du Gothard pour les mois de mai à décembre 1908.

L'excédent des recettes d'exploitation en 1909 est de fr. 53,990,450. 95. La diminution des dépenses d'exploitation, qui a atteint des proportions réjouissantes tant sur 1908 que sur le budget, porte, pour ce dernier, sur presque toutes les rubriques du schéma d'exploitation. En regard du compte de 1908, il y a réduction surtout aux chapitres: Consommation de combustible, entretien des installations de chemin de fer et du matériel roulant, ainsi qu'emploi de toutes les autres matières de consommation; en revanche, les dépenses afférentes au personnel, y compris les contributions de l'administration aux caisses de pensions et de secours, accusent une augmentation à peu près sur toute la ligne, étant donné que les augmentations de traitement légales au 1<sup>er</sup> avril 1909 (pour le personnel du Ve arrondissement, les suppléments de traitement au 1<sup>er</sup> mai 1909), n'ont pas été couvertes entièrement par les économies réalisées ensuite d'une réduction de personnel.

En 1907, le coefficient d'exploitation était de 67,48, sans le Gothard, ni les allocations pour renchérissement de la vie, il s'élevait à 71,18 en 1908 y compris le Gothard, période de mai à décembre, et en 1909 il est descendu à 67,39.

Les recettes d'exploitation s'élèvent à fr. 165,540,622. 34 et se décomposent comme suit:

|                                                                 | Compte<br>1908 | Budget<br>1909 | Compte<br>1909 | Compar. avec<br>1908 | Comparaison<br>avec budget |
|-----------------------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------------|----------------------------|
| Produit du transport<br>des voyageurs                           | Fr. 65,214,598 | Fr. 68,000,000 | Fr. 66,457,152 | + 1,242,554          | - 1,542,848                |
| Produit du transport<br>des bagages, animaux<br>et marchandises | 89,480,097     | 91,000,000     | 92,288,032     | + 2,807,935          | + 1,288,032                |
| Recettes diverses                                               | 7,146,475      | 7,109,025      | 6,795,488      | - 351,037            | - 313,587                  |
|                                                                 | 161,791,170    | 166,109,025    | 165,540,622    | + 3,749,452          | - 568,403                  |

Tandis que pour les C. F. F. (sans le Gothard) l'accroissement des recettes du trafic voyageurs avait été en moyenne de 5,77% pendant les trois dernières années, il n'a atteint que 1,91% en 1909. La diminution de fr. 1,542,848 sur le budget est due en grande partie aux conditions de température défavorables pendant la saison des voyages et excursions.

La dépression économique qui régnait au moment où a été établi le budget de 1909 dictait une certaine prudence dans l'évaluation du produit du transport des bagages, des animaux et des marchandises. Or, le trafic marchandises a repris son essor pendant les trois derniers mois de l'année et il en est résulté une plus-value de fr. 1,288,032 sur le budget. Cet excédent couvre presque la diminution de recettes du trafic-voyageurs, de sorte qu'à environ fr. 255,000 près, les prévisions budgétaires ont été atteintes.

Les dépenses d'exploitation de 1909 s'élèvent à fr. 111,550,171 en regard de fr. 115,165,126 (Gothard compris), en 1909 et de la somme de fr. 118,039,800 prévue au budget.

Ainsi qu'on l'a fait observer à propos de l'excédent des recettes d'exploitation, la diminution des dépenses est due surtout aux facteurs suivants: Réduction du personnel, moins forte consommation de diverses matières et diminution des frais pour l'entretien des installations de chemin de fer et du matériel roulant. Cet état de choses s'explique par le fait que les parcours ont subi une réduction d'environ 2 millions de kilomètres-locomotives, ainsi que par les mesures nouvelles visant la rationalisation d'économies dans tous les domaines de l'administration et de l'exploitation.

L'excédent des recettes d'exploitation est de fr. 53,990,450. 95 en regard de fr. 46,626,044 (Gothard compris) en 1908, ce qui fait une différence de 16%.

Le fonds de renouvellement s'élève à fin 1909 à fr. 63,420,057. 80, sans celui du Gothard, qui n'a pas encore été repris.

Le fonds de couverture des pensions de l'ancien J. S. est de fr. 483,589. 45 et le fonds d'assurance contre l'incendie de fr. 213,300.

Le produit net du compte des entreprises accessoires (navigation à vapeur sur le lac de Constance) atteint fr. 163,981.

Le compte de profits et pertes accuse un solde passif de fr. 9,484,373. 80. Il faut dire qu'il est tenu compte, dans cette somme, du solde passif de 1908 et des allocations de renchérissement accordées cette année-là au personnel, ce qui fait un total de fr. 5,393,354, ainsi que du supplément extraordinaire de traitement de 1909, soit fr. 4,865,627. 75. Dans le cas contraire, le compte de profits et pertes de l'année 1909 seule présenterait un solde actif de fr. 774,609.

Les recettes de ce compte se composent en particulier des postes suivants: Produits des capitaux disponibles fr. 3,037,694, intérêts des capitaux de construction fr. 788,243, produit de la navigation sur le lac de Constance fr. 163,981, prélèvements sur le fonds de renouvellement fr. 6,244,450.

Aux dépenses figurent notamment: Solde passif de 1908, plus allocations de renchérissement pour 1908 fr. 5,393,354, intérêts en comptes courants, provisions, etc. fr. 3,625,231, intérêts des emprunts consolidés fr. 43,125,383, amortissement légal de la dette des chemins de fer fr. 6,486,698, amortissement d'installations disparues fr. 500,000, amortissement des frais d'emprunts fr. 423,754, versements au fonds de renouvellement fr. 8,524,036, dépenses pour buts divers fr. 1,041,502, allocations extraordinaires au personnel pour 1909 fr. 4,865,627.

Au bilan au 31 décembre figurent les principaux postes suivants: Actif: Compte de construction fr. 1,035,261,654, travaux de construction inachevés fr. 62,780,509, excédent du prix de rachat sur les postes actifs des anciennes compagnies fr. 80,971,869, dépenses à amortir fr. 26,551,873, frais d'installation des entreprises accessoires (bateaux à vapeur du lac de Constance) fr. 2,621,698, fonds disponibles (y compris l'emprunt repris du Gothard, plus l'agio payé, soit au total fr. 123,090,000) fr. 326,485,137.

Passif: Emprunts consolidés fr. 1,344,221,000 (fr. 1,149,056,250 à fin 1908). La forte augmentation provient de la reprise de l'emprunt 3 1/2 %

du Gothard de 1895, par fr. 117,090,000, et de l'émission, le 31 décembre 1909, de l'emprunt 3/4 % des C. F. F., de 1910, 1<sup>re</sup> série, de 80 millions, destiné à couvrir les besoins d'argent pour constructions et matériel roulant. La valeur de remboursement des obligations arrivant à échéance et tirées au sort s'élève à fr. 1,925,250, compte d'amortissement fr. 35,196,799, dettes courantes fr. 100,628,369, fonds spéciaux fr. 64,116,947 (dont fr. 63,420,057 au fonds de renouvellement), total de l'actif, ainsi que du passif fr. 1,544,163,117 (fin 1908: fr. 1,323,266,924).

La direction générale a relevé dans son rapport verbal, comme elle le fait dans son rapport écrit, que le résultat de l'exercice écoulé est moins défavorable que celui de 1908, car tandis que les recettes ont repris une marche ascendante, il s'est produit d'autre part, sur presque toutes les rubriques, une diminution notable de dépenses. Si le résultat est meilleur que les prévisions budgétaires, la cause en est surtout au succès dont les mesures d'économie ont été couronnées. Il a été tenu compte de la situation financière tant pour l'établissement de l'horaire que pour l'exécution des travaux d'extension et de parachèvement. Il est absolument nécessaire de persister fermement dans cette voie, si l'on tient à ce que la situation financière s'améliore, petit à petit, de manière à pouvoir faire face au surcroît de charges qu'entraîneront l'application de la nouvelle loi sur les traitements et la revision, qui en sera la conséquence des règlements sur les salaires.

Le rapporteur de la commission permanente parlait tout d'abord de la revision des comptes dont fut chargée une délégation de la commission. Au cours de cette vérification, la dite délégation a toujours constaté une concordance parfaite entre les écritures dans tous les livres de la comptabilité; la délégation a la conviction que cette dernière est tenue selon des principes clairs et modernes. Les caisses revisées ont été trouvées, elles aussi, en ordre parfait.

L'orateur exposait ensuite la situation financière des chemins de fer fédéraux telle qu'elle résulte des comptes et du rapport de gestion. Il indiquait les causes pour lesquelles le résultat financier de l'année 1909 est plus favorable que celui de l'exercice 1908, puis les moyens de rendre ces résultats encore plus favorables.

Sans le supplément extraordinaire de traitement alloué au personnel, cet exercice accusait, au lieu d'un déficit, un solde actif de fr. 774,609. Les versements au fonds de renouvellement ont dépassé aussi, en 1909, les prélèvements de fr. 2,279,586. L'orateur reconnaissait que le résultat obtenu est dû aux mesures d'économie prises par la direction générale et par les directions d'arrondissement. Le personnel et le public en général ont accepté ces mesures sans protester, ce qui prouve que le peuple suisse prend part à l'équilibre financier de ses chemins de fer. Le résultat de l'exercice 1909 a prouvé l'exactitude des prévisions sur lesquelles s'était basée la direction générale dans son rapport de septembre 1908 sur la réduction des dépenses. Il était dit en effet dans ce dernier que l'équilibre financier serait rétabli sans qu'il fût besoin de modifier d'une manière fondamentale l'organisation actuelle des chemins de fer fédéraux. Le rapporteur a exprimé, d'autre part, la crainte que le résultat meilleur de l'exercice 1909 ne provoque trop d'optimisme dans l'opinion publique et même au sein de l'assemblée fédérale, ce qui risquerait d'entraîner un relâchement des mesures d'économie prises jusqu'ici et l'abandon de celles qu'il reste encore à prendre (relèvement des tarifs-voyageurs). Et pourtant, ces mesures sont absolument nécessaires pour assurer l'équilibre financier, surtout si l'on envisage les fortes dépenses en perspective, qui sont inévitables. La situation ne changera guère en 1910 et 1911; c'est l'année 1912 qui sera l'année critique, car c'est alors que la loi sur les traitements et les règlements sur les salaires des ouvriers, corrélatifs à cette loi, sortiront leurs pleins effets. Il sera nécessaire de disposer d'excédents de recettes considérables pour faire face à ces nouvelles charges.

Au vu de ces considérations, le rapporteur a insisté sur la nécessité de persévérer dans la voie des économies. Il s'est demandé s'il serait possible de prendre encore d'autres mesures dans ce but; afin de pouvoir répondre à cette question, il a comparé les résultats des chemins de fer fédéraux à ceux des compagnies françaises du P. L. M. et de l'Est, et il a reconnu que ces dernières dépensaient relativement beaucoup moins pour leur personnel que les chemins de fer fédéraux. L'effectif de ceux-ci est proportionnellement d'un tiers plus fort que celui des chemins de fer français. L'orateur estime qu'on pourrait encore faire des économies dans ce domaine et réduire le personnel. Il reconnaît, à vrai dire, que sous bien des rapports, par exemple en ce qui concerne les déclivités et le service de la traction, les lignes françaises en question se trouvent dans une situation plus avantageuse que les chemins de fer fédéraux, et qu'en France les lignes principales sont seules bien exploitées et bien entretenues, tandis que les lignes secondaires sont un peu négligées. Cependant, la différence ne devrait pas être aussi grande sous le rapport de l'effectif du personnel. Les chemins de fer français ont huit agents par kilomètre, tandis que les chemins de fer fédéraux en ont douze. De tout ce qui précède, il ressort qu'on pourrait encore économiser davantage; la direction générale le reconnaît elle-même, car elle manifeste à plusieurs reprises, dans son rapport, la ferme intention de persévérer dans l'application des mesures prises et de les étendre encore.

Les comptes n'ont pas donné lieu à aucune observation et ont été approuvés. D'autre part il a été pris acte au procès-verbal, dans un sens approbatif, du rapport de la direction générale sur la gestion et les comptes.

A l'occasion de la délibération sur le IV<sup>e</sup> rapport trimestriel de 1909, la direction générale a fait observer, à propos du service des voyageurs, que certains journaux ont récemment publié, au sujet de la diminution du nombre des abonnements généraux, des affirmations qui ne sont pas conformes à la réalité. La direction générale a profité de l'occasion qui lui était offerte pour renseigner le conseil sur cette question. Les dits journaux ont prétendu que l'augmentation des prix avait eu pour conséquence une diminution notable du nombre des abonnements, que plusieurs voyageurs, qui autrefois utilisaient la II<sup>e</sup> classe, se contentaient maintenant d'abonnements de III<sup>e</sup> et qu'il était dès lors douteux que le relèvement des prix procurât un surcroît de recettes. Après avoir fait une enquête à ce sujet, la direction générale est en mesure de rectifier comme suit ces affirmations.

Sur les abonnements de courte durée (15, 30 et 45 jours), on observe depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1909 un léger recul, qui se traduit pour les trois premiers mois de 1910 par une diminution de recettes de fr. 24,000 en regard de la période correspondante de 1909. Il se peut qu'en suite de l'élévation de prix ces abonnements de courte durée ne présentent plus d'avantages pour quelques voyageurs, et il est à supposer que ceux-ci recourent à des billets circulaires, à des billets combinables, à des billets ordinaires, etc. Il est vrai que la preuve ne peut pas être faite par des chiffres, mais on peut cependant l'admettre, puisque en dépit de la diminution du nombre des abonnements généraux le produit total du service des voyageurs a augmenté d'une façon constante aux chemins de fer fédéraux depuis le mois d'octobre 1909.

Pour ce qui est des abonnements à long terme (3, 6 et 12 mois), l'élévation des taxes se fait sentir d'une façon avantageuse pour les

chemins de fer fédéraux. Il est vrai que les mois d'octobre et novembre 1909 accusent un recul appréciable sur la période correspondante de 1908, mais cela provient de ce qu'en septembre, lorsque le public eut appris l'augmentation de prix qui devait intervenir le 1<sup>er</sup> octobre, les voyageurs profitèrent encore dans une large mesure des anciens prix; ce qui le prouve, c'est qu'il s'est vendu 618 abonnements de plus qu'en septembre 1908, ce qui représente un supplément de recettes de fr. 250,000. Le contrecoup de cette forte vente s'est fait sentir pendant les deux mois suivants. Bien que le nombre des abonnés ait diminué, le mois de décembre accuse déjà une recette plus élevée que l'année précédente. De même en janvier le nombre d'abonnements délivrés a diminué, mais la recette, en revanche, a augmenté. En février et en mars, l'augmentation se fait sentir assez fortement aussi bien sur le nombre d'abonnements vendus que sur le produit. En regard de la période correspondante de 1909, le surcroît de recettes des trois premiers mois de 1910 est de fr. 124,000. Pendant la période de septembre 1909 à mars 1910, les abonnements de courte durée et ceux à long terme ont produit ensemble un surplus de recettes de fr. 202,000.

Avant de porter un jugement sur les conséquences du relèvement des prix il faut attendre, pour les abonnements de courte durée, d'avoir les résultats des mois de mai à août, qui sont ceux où la vente est la plus forte. Pour ceux à long terme, l'augmentation des prix a déjà répondu ce qu'on en attendait. Les communications publiées par la presse au sujet d'une prétendue diminution de recettes sont donc inexactes.

On a aussi recherché s'il était vrai que les abonnés émigraient de II<sup>e</sup> en III<sup>e</sup> classe, et l'on a constaté que ce fait s'était produit dans une faible mesure, mais seulement pour les abonnements de 15 jours et pour ceux de 12 mois pour une personne. La différence constatée est toutefois peu importante et peut être l'effet du hasard. Il y a trop peu de temps que les nouveaux prix sont en vigueur pour qu'on puisse se faire un jugement sûr. En somme, on peut très bien dire que cette émigration n'est pas à craindre.

A propos du service des marchandises, la direction générale a répondu à des reproches adressés aux chemins de fer fédéraux, selon un compte-rendu paru dans la «Suisse libre», par un membre du Conseil d'Etat de Neuchâtel à la séance du Grand Conseil du 20 avril. Il a été prétendu que les chemins de fer fédéraux faisaient une concurrence acharnée au Jura neuchâtelois et à la directe Berne-Neuchâtel, et qu'ils exerçaient au Col-des-Roches une surveillance sur le trafic. La direction générale a fait remarquer que cette dernière affirmation était inexacte. La station du Col-des-Roches appartient au Jura neuchâtelois. Elle est exploitée par le P. L. M. et les organes des chemins de fer fédéraux n'ont rien à y faire. Jamais des instructions semblables n'ont été données, et jamais la direction générale n'a reçu des rapports de ce genre.

Quant aux rapports de concurrence, la direction générale a fait observer qu'en vertu d'une convention entre le Jura neuchâtelois et les chemins de fer fédéraux l'acheminement des marchandises en service interne et direct suisse se faisait d'après les distances effectives les plus courtes. Le trafic avec l'étranger est traité selon les prescriptions admises pour les gares frontières. Il existe également avec le B. N. un traité de concurrence et un rapport de communauté avec la ligne Berne-Neuchâtel. Ces ententes sont strictement respectées par les chemins de fer fédéraux, et ils ne connaissent aucun cas qui ait donné lieu à des plaintes de la part du J. N. ou du B. N. En ce qui concerne en particulier le trafic avec la France, il y a lieu de relever qu'on s'est toujours efforcé d'acheminer le trafic avec Genève transit et Les Verrières transit par les plus longs parcours suisses.

Si l'on entend reprocher aux chemins de fer fédéraux de s'entendre avec les chemins de fer français de l'Est pour effectuer par Delle-Bienne-Neuchâtel ou Delle-Bienne-Berne les transports entre le Nord de la France et la Belgique, d'une part, et la Suisse centrale et occidentale, d'autre part, aux dépens de la route Locle-Neuchâtel, il y a lieu de faire observer qu'on ne cherche par là qu'à assurer ce trafic aux plus longs parcours suisses possible. En les abondonnant aux routes concurrentes du Locle, des Verrières ou de Vallorbe on protégerait en première ligne les intérêts des chemins de fer français. Les tarifs applicables à ce trafic ont d'ailleurs tous été établis avec l'assentiment des chemins de fer privés intéressés, tels que le J. N., le B. N., etc.

La direction générale a insisté sur le fait que, contrairement à ce qui a été prétendu, la compagnie de l'Est français ne s'ingère pas dans cette affaire. Les chemins de fer fédéraux ne font pas concurrence à la route du Locle par une guerre de tarifs, mais à l'instar de ce qui se fait dans le trafic avec d'autres stations frontalières la priorité des taxes par Delle est uniquement accordée dans la mesure où les transports sont encore lucratifs pour les chemins de fer fédéraux.

Jamais les chemins de fer fédéraux ne se sont avisés d'influencer les voyageurs pour les détourner du Jura neuchâtelois, ce qui ne serait d'ailleurs pas en leur pouvoir. Il est certain qu'un voyageur venant de Genève ou du Valais ne passera pas par Fribourg-Berne pour se rendre à La Chaux-de-Fonds. En vertu d'une convention de 1905, les billets entre La Chaux-de-Fonds et au delà, dans les directions du Locle et de Saignelégier, et Berne et au delà, dans les directions de Langnau, Münsingen, Belp, Köniz et Flamatt, sont valables, au gré du voyageur, par St-Imier-Bienne et par Neuchâtel-Châtelains. Les taxes sont réparties par parts égales entre les deux routes, ce qui est avantageux pour le J. N. et le B. N., si l'on considère les améliorations apportées à l'horaire des C. F. F. Les journaux disent qu'on aurait cité des exemples typiques des préjudices soi-disant causés à ces deux chemins de fer privés. La direction générale regrette que ces exemples ne lui aient pas été soumis, car elle ne peut pas les réfuter et ne peut se défendre que d'une manière générale.

Les chemins de fer fédéraux n'ont sans doute pas besoin d'assurer qu'ils n'ont jamais eu l'intention de détourner du trafic revenant au J. N. et au B. N.; ils n'ont d'ailleurs jamais reçu de plaintes à ce sujet de ces administrations. Les affirmations qui ont été faites au Grand Conseil neuchâtelois et les accusations portées contre les chemins de fer fédéraux sont donc sans fondement.

Le rapport trimestriel n'a donné lieu à aucune autre observation, et il en a été pris acte au procès-verbal dans un sens approbatif.

**Basler Seidenbandindustrie.** Dem Bericht der Basler Handelskammer entnehmen wir nachstehende Mitteilungen über die Verhältnisse dieser Industrie im Jahre 1909:

Die Bandindustrie war am Anfang 1909 recht ordentlich beschäftigt und das Frühjahrgeschäft entwickelte sich in durchaus befriedigender Weise. Arbeit war für alle Stühle genug vorhanden und für die Uebergangszeit von Frühjahrs- zur Wintersaison war es relativ leicht die nötigen Aufträge zu bekommen. Die Abnehmer verkauften in den Frühjahrsmonaten gut und viel, die Lager mussten reassortiert werden und so waren die Stühle für die Sommermonate und bis in den September hinein bald gefüllt. Man hoffte auf eine gewisse Stabilität in der Beschäftigung, mit



der auch eine Stabilität in den Verkaufspreisen Hand in Hand hätte gehen können, aber da war die Rechnung wieder einmal ohne die Mode gemacht. Denn bald zeigte sich zum Beginn der Herbstmonate, dass breite Bänder, entgegen allen Erwartungen, auf Winterhüten gar keine Verwendung fanden. «Le ruban large houe» hiess es wieder von Paris her, und alle Produktionsplätze, St. Etienne, der Niederrhein und Basel litten unter diesem Zustande.

Auch für Kleiderbesatz entwickelte sich auf den Winter die Mode keineswegs günstig für Band; es wurden noch immer eng anliegende, wenig garnierte Kleider getragen, die für breite Bänder keinen Platz und keine Verwendung haben. Das heisst die Fabrik bald empfindlich zu spüren und für breite Nummern fingen Kommissionen an zu fehlen. Besser stand es um die schmalen Breiten; aber ohnehin hierin eigentlich das ganze Jahr Aufträge genug erhältlich waren, blieb doch auch für diese Artikel die Kaufkraft gegen Ende des Jahres sehr zurück. Die Fabrik musste im IV. Quartal auf der ganzen Linie etwas zurück. Zu der Preisreduktion gab auch das Zurückgehen der Rohseide einen leider sehr unerwünschten Anstoss. Wir hatten zwar das ganze Jahr keine allzu starken Schwankungen in den Preisen des Rohmaterials, und obschon im Sommer Japans Rekord-Ernte nach und nach auf den Markt kam, so hielten sich dennoch die Preise bis in den Herbst hinein ordentlich, ja man hatte im Verlauf des Sommers sogar einen bescheidenen Aufschlag zu verzeichnen. Gegen Ende des Jahres vollzog sich langsam eine allgemeine Reduktion der Preisniveaus.

So haben wir Ende 1909 ein sehr unerfreuliches Bild: Für breite Bänder ungenügende Beschäftigung und schlechte Preise, wodurch auch schmale in Mitleidenschaft gezogen sind. Dazu kamen noch zwei weitere ungünstige Faktoren: Einmal die in England bevorstehende Wahlkampagne, die einen eigentlichen Stillstand in den Geschäften herbeiführte. Sodann war die Mode in Paris schon lange nicht mehr so unentschieden wie früher.

Im Einklang mit der einen guten Teil des Jahres anhaltenden ordentlichen Beschäftigung der Fabriken konnte sich auch der Umsatz halten, ja man kann sogar einen Fortschritt gegen 1908 konstatieren.

Nach den Veröffentlichungen der schweizerischen Handelsstatistik betrug der Export in Bändern Fr. 42,223,927 pro 1909 gegen Fr. 36,157,298 pro 1908, also ein Plus von gut sechs Millionen, welches das ordentliche Sommergeschäft gebracht hat.

Der Export nach einigen Hauptkonsumländern gestaltete sich wie folgt:

|                                 | 1909       | 1908       | 1907       |
|---------------------------------|------------|------------|------------|
| England                         | 23,787,090 | 22,481,000 | 29,099,000 |
| Vereinigte Staaten              | 3,914,000  | 2,479,000  | 3,325,000  |
| Britisch Nordamerika            | 3,687,000  | 2,674,000  | 2,878,000  |
| Frankreich                      | 2,633,000  | 2,621,000  | 3,454,000  |
| Australien                      | 1,360,000  | 1,282,000  | 1,093,000  |
| Oesterreich                     | 813,000    | 435,000    | 889,000    |
| Deutschland                     | 628,000    | 498,000    | 689,000    |
| Italien                         | 625,000    | 539,000    | 561,000    |
| Spanien                         | 397,000    | 370,000    | 357,000    |
| Belgien                         | 368,000    | 247,000    | 439,000    |
| Mexiko, Zentral- und Südamerika | 2,626,000  | 1,644,000  | 1,714,000  |

Der Export nach Nordamerika hat sich zwar wieder etwas gehoben, aber es ist nur noch ein sporadisches Geschäft, das von dort zufließt, und im vergangenen Winter schafften jedenfalls nur ganz wenige Stühle für die Vereinigten Staaten, denn die Frühjahrsordres waren sozusagen ganz ausgeblieben. Im übrigen hewegen sich die Schwankungen in engen Grenzen.

Die Zollverhältnisse nach Kanada sind jetzt geregelt, wir haben den gleichen Zoll wie Frankreich; auch nach diesem letzteren Land ist die befürchtete Aenderung der Anwendung des hestehenden Zolles nicht eingetreten.

— **Versicherungswesen.** Der Bundesrat hat am 30. April der Hamburg-Brémer Feuer-Versicherungs-Gesellschaft in Hamburg die Bewilligung erteilt zum Betriebe der Einbruchdiebstahlversicherung in der Schweiz. Die Bewilligung gilt bis zum 31. Dezember 1910, an welchem Tage die Konzession sämtlicher in der Schweiz zugelassenen Versicherungsunternehmen abläuft.

Die von der Gesellschaft beim Bundesrat zu hinterlegende Kautionsumme von Fr. 50,000 auf Fr. 60,000 erhöht.

**Assurances.** La Hambourg-Bréme, société d'assurance contre les risques d'incendio, à Hambourg, est autorisée à exploiter en Suisse l'assurance contre le vol avec effraction. Cette autorisation est valable jusqu'au 31 décembre 1910, date à laquelle toutes les concessions d'assurance cesseront leurs effets en Suisse. Le cautionnement de fr. 50,000 déposé par la société Hambourg-Bréme est élevé à la somme de fr. 60,000.

#### Generalversammlungen — Assemblées générales

Société anonyme internationale de Fonderies „Asabbia“, Genève: 10 mai, à 2 1/2 heures de l'après-midi (Bureaux de la Société anonyme Perrot, Duval & Cie., 10, rue Général Dufour, Genève).

Société immobilière Sierre-Chippis: 12 mai, à midi (Hôtel du Pont, à Chippis).

Elektrische Strassenbahn Wetzikon-Mellen: 12 Mai, nachmittags 2 Uhr (Gasthof zum „Schweizerhof“, Wetzikon).

Société suisse du Bouchage pour le bois, en liquidation: 12 mai, à 8 heures de l'après-midi (Salle du Restaurant des Deux Gares, à Lausanne).

Fabrique de Chocolat de Berne Tobler & Co. S. A., Berne: 18 mai, à 8 heures de l'après-midi (Casino, salle de Réunions, entrée Herengasse, à Berne).

Centralheizungsfabrik Bern A. G. vormals J. Ruef, in Bern: 14. Mai, vormittags 10 1/2 Uhr (Kasino in Bern).

Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie. in Basel: 17. Mai, nachmittags 2 1/2 Uhr (Stadtkasino in Basel, hinteres Sitzungszimmer).

Hasler A. G. in Bern: 17. Mai, nachmittags 3 Uhr (Werkstattgebäude in Bern).

Société générale de Conserves Alimentaires, Saxon: 18 mai, à 2 heures après-midi (Chambre de Commerce, à Genève).

Compagnie Vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe: 18 mai, à 3 heures du soir (Banque Cantonale Vaudoise, salle du conseil général, à Lausanne).

Elektrizitätswerk Schwyz: 18. Mai, nachm. 4 Uhr (Grosser Saal im Rathaus in Schwyz).

Société Anonyme de capitalisation foncière: 19 mai, à 5 heures du soir (Bureaux de M. Th. Dufresne, avocat, 21 rue de la Corrairie, à Genève).

Zürcher Telefongesellschaft, Aktiengesellschaft für Elektrotechnik in Zürich: 20. Mai, vormittags 10 1/2 Uhr (Zunftthaus zur Waag in Zürich).

Birseckbahn: 20. Mai, nachmittags 2 1/2 Uhr (Gasthof zum Ochsen in Arlesheim).

Grand Hôtel et Hôtel de l'Univers, Basel: 20. Mai, nachmittags 4 1/2 Uhr (Hôtel de l'Univers in Basel).

Schweiz. Kaster Cementfabrikwerke A. G.: 20. Mai, nachmittags 5 Uhr (Zürich, Bahnhofplatz 1).

Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg: 21. Mai, vormittags 10 Uhr (Oberer Saal des Café „Flora“ in Luzern).

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren: 21. Mai, nachmittags 2 Uhr (Gasthof zu Pfistern in Bern).

Karlsruher Lebensversicherung a. Gegenseitigkeit vormals Allgemeine Versorgungs-Anstalt: 23. Mai, mittags 12 Uhr (Anstaltsgebäude zu Karlsruhe).

Compagnie du chemin de fer Lausanne-Signal: 23 mai, à 5 heures après-midi (Hôtel du Village Suisse, Sauvabelin, à Lausanne).

Schweizerische Briket-Import-Gesellschaft, Basel: 24. Mai, vormittags 10 Uhr (Lokal der Gesellschaft, Basel).

Association romande pour la Navigation intérieure: 24 mai, à 4 1/2 heures après-midi (Grande salle de la Chambre de Commerce, Boulevard du Théâtre 2 à Genève).

La Neuchâteloise, Société suisse d'assurances des risques de transport: 26 mai, à 11 heures du matin (Petite salle des Conférences, Passage Max Meuron 6, à Neuchâtel).

Société de Conserves Alimentaires de la Vallée du Rhône: 28 mai, à 11 1/2 heures du matin (Montreux Palace Hotel à Montreux).

#### Dividenden — Dividendes

Schweiz. Serum- & Impfinstitut, Bern: Fr. 80. — „Schweiz“ Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft: Fr. 90. — Société pour l'industrie textile, Bucarest: actions ordinaires: Fr. 16 = 8%, actions de priorité: Fr. 32 = 16%. — Bernische Kraftwerke A. G. in Bern: Fr. 22.50. — Société de l'industrie des Hôtels: Fr. 20. — Société des Forces électriques de la Goule à St-Imier: Fr. 25. — Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden in Basel: Fr. 220. — Basler Transportversicherungs-Gesellschaft in Basel: Fr. 32. — Basler Rückversicherungs-Gesellschaft in Basel: Fr. 32. — Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft in Basel: Fr. 90. — Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia in St. Gallen: Alte Aktie Fr. 200. Aktie lit. B, Fr. 100. — Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen: Fr. 250. — „Watt“, Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen in Glarus: Fr. 22.50. — Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Oerlikon bei Zürich: Fr. 20. — Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand frères. Bâle: Fr. 13. — Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach: Fr. 22.50 = 4 1/2%. — Berner Alpen-Milchgesellschaft Stalden (Emmenthal): Fr. 15.

Annoncen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

## Schweizerische Seethalbahn

Auf Grund der Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. November 1909 und nach Genehmigung der entsprechenden Statutenänderungen seitens des schweizerischen Bundesrates ist das Aktienkapital der Schweizer. Seethalbahn von Fr. 3,500,000 auf Fr. 2,000,000 reduziert und durch Ausgabe von Fr. 600,000 neuen Prioritätsaktien auf Fr. 2,600,000 erhöht worden. Sämtliche Aktien sind voll einbezahlt. Unter Hinweis auf Art. 667 und 670 des Schweizerischen Obligationenrechts geben wir hiemit den Gläubigern unserer Gesellschaft von dieser Kapitalveränderung Kenntnis mit der Aufforderung, ihre Ansprüche, falls sie mit derselben nicht einverstanden sein sollten, innert Jahresfrist anzumelden. 1220.

Hochdorf, den 26. April 1910.

Schweizerische Seethalbahn.

## Etat de Vaud

**Amortissement pour 1910 des emprunts vaudois 3 1/2 % de 1888 et 1904**

L'Etat a racheté et annulé 534 titres de 1888 et 170 de 1904. (32804 L) 1286;

Département des Finances du Canton de Vaud.

## Gabler Webstühle-Aktiengesellschaft in Basel

Die Herren Aktionäre der Gabler Webstühle-Aktiengesellschaft in Basel werden hiermit eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. Mai 1910, vormittags 10 1/2 Uhr, im kleinen Kasino-Saal in Basel

#### Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Revisoren über das am 31. Dezember 1909 abgelaufene Geschäftsjahr.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Erneuerung des Verwaltungsrates laut Statuten und eventuelle Neuwahl von Mitgliedern.
4. Neuwahl der Rechnungsrevisoren pro 1910.
5. Verschiedene Mitteilungen.

Gemäss § 16 der Statuten werden die Bilanz samt dem Revisionsbericht zur Einsicht der Aktionäre in dem Bureau der Gesellschaft vom nächsten 21. Mai ab aufgelegt.

Jeder Aktionär, welcher an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen will, hat wenigstens zwei Tage vor dem Versammlungstage, also spätestens am 26. Mai seine Aktien

in Basel: bei der Gesellschaftskasse, Aeschengraben 6;  
bei der Handelsbank;  
in Aarau: bei der Aargauischen Bank;  
in Lausanne: bei der Société Générale Alsacienne de Banque;  
in Epinal: bei den Herren Aug. Evrard & Cie.,  
zu deponieren und erhält dagegen eine Zutrittskarte zur Generalversammlung.

Basel, den 7. Mai 1910.

Der Präsident des Verwaltungsrates,  
**M. Schmerber.**

# Ungarische Agrar- und Rentenbank Aktien-Gesellschaft

## VII. Verlosung

### 4%igen Eisenbahn-Renten-Obligationen vom 2. Mai 1910

Es wurden gezogen:

|                        |      |      |      |      |       |      |
|------------------------|------|------|------|------|-------|------|
| Stücke zu 5000 Kronen: |      |      |      |      |       |      |
| Serie A, Nr. 360       | 363  | 701  | 939  | 930  | 1578. |      |
| Stücke zu 2000 Kronen: |      |      |      |      |       |      |
| Serie A, Nr. 693       | 1198 | 1372 | 1833 | 2502 | 2514  | 2544 |
| 2619                   | 2981 | 2986 | 3181 | 3690 | 3715  | 4129 |
| 4640                   | 5027 | 5214 | 5542 | 5647 | 5754  | 5863 |
| Stücke zu 1000 Kronen: |      |      |      |      |       |      |
| Serie A, Nr. 208       | 270  | 570  | 628  | 751  | 1652  | 2048 |
| 2579                   | 2600 | 2625 | 2871 | 2940 | 3130  | 3338 |
| Stücke zu 200 Kronen:  |      |      |      |      |       |      |
| Serie A, Nr. 854       | 1004 | 1172 | 1364 | 1389 | 1662  | 1672 |
| 1987                   | 2012 | 3042 | 3068 | 3116 | 3122  | 3242 |
| 3277                   | 3906 | 4014 | 4616 |      |       |      |

Die Verzinsung der verlostten Eisenbahn-Renten-Obligationen hört am 1. November 1910 auf, und die Einlösung der verlostten Stücke erfolgt vom demselben Tag ab im vollen Nominalbetrage stempel- und spesenfrei:

In Budapest: Bei der Hauptkasse der Gesellschaft (V., Erzsébet-ter 9).

In Zürich, Basel und Genf: Bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft).

Bei der Einlösung der Eisenbahn-Renten-Obligationen sind die noch nicht fälligen Zinscoupons und der Talon einzuliefern, widrigenfalls der Betrag der fehlenden Coupons von dem Kapitalbetrage in Abzug gebracht wird.

Die nicht behobenen Zinsen und Kapital der Eisenbahn-Renten-Obligationen unterliegen nach Ablauf der gesetz-mässigen Frist einer Verjährung zugunsten des Reservefonds der Gesellschaft. (1291)

Die Verlosungslisten werden den Renten-Obligationenbesitzern auf Verlangen kostenfrei zugesendet.

#### Restanzen aus der früheren Verlosung:

Stücke zu 5000 Kronen, Serie A, Nr. 739.  
Stücke zu 2000 Kronen, Serie A, Nr. 3048, 3073, 3098, 3695.  
Stücke zu 1000 Kronen, Serie A, Nr. 1834.  
Stücke zu 200 Kronen, Serie A, Nr. 2231, 2407, 2432, 2508, 2693, 3931, 4269.

Budapest, am 2. Mai 1910.

Die Direktion.

## Aktiengesellschaft Photo-Guillocheur A.-G. Zürich IV

Die Herren Aktionäre werden anmit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 20. Mai 1910, nachmittags 3 Uhr

ins Geschäftslokal Tiefengässchen 42

zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

1. Jahresbericht.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Abnahme der Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung, sowie Festsetzung der Entschädigung an den Verwaltungsrat und die Rechnungsrevisoren. (2497 Z) 1288.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
5. Antrag betr. Reduktion des Aktienkapitals und Aenderung des § 4 der Statuten.

Die Akten (Bilanz, Bericht der Kontrollstelle etc.) liegen bis zur Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Stimmkarten können gegen Vorweisung der Aktien vor Beginn der Versammlung in Empfang genommen werden.

Der Verwaltungsrat.

## Compagnie du Chemin de fer Lausanne-Signal

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi, 23 mai 1910, à 5 heures après-midi, à l'hôtel du Village Suisse, Sauvabelin, à Lausanne.

#### Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires. (12179 L) 1261,
- 2° Propositions individuelles.

Les comptes, le bilan et le rapport des contrôleurs sont déposés dans les bureaux de la banque Ch. Schmidhauser & Cie., où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance. — Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées à la même adresse, sur présentation des titres, jusqu'au 23 mai, à midi.

Le conseil d'administration.

## Schweiz. Bureaumöbelfabrik Kerns Walter Bucher

liefert am vorteilhaftesten und zu konkurrenzlosen Preisen gegen Garantie

### Bureaumöbel

amerik. Systems vom einfachen bis feinsten Genre (Za 2011 g) 092,

Musterausstellung bei CARL KRAEMER, ZÜRICH I, Sihlhofstrasse 24.

## La Sauvegarde

### Société anonyme ayant son siège à Neuchâtel

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi, premier juin 1910, à 3 heures de l'après-midi  
en l'Etude Ed. Junier, notaire, 6, rue du Musée, à Neuchâtel

#### ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos le 31 décembre 1909.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur l'approbation des comptes et les conclusions des rapports.
- 4° Nomination des membres du conseil d'administration.
- 5° Nomination de deux commissaires vérificateurs.
- 6° Divers.

(3750 N) (12461)

A partir du 23 mai 1910, le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social.

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires devront déposer leurs actions, au plus tard le 31 mai, à l'Etude Ed. Junier, notaire, à Neuchâtel.

Le conseil d'administration.

## A.-G. Storek, Hôtels Bellevue und Central in Interlaken

### Erste ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 2. Juni 1910, nachmittags 2 Uhr  
im Hotel Bellevue in Interlaken

#### Traktanden:

1. Jahresbericht.
2. Rechnungsablage und bezügliche Beschlussfassung. (12941)
3. Wahlen in den Verwaltungsrat und Kontrollstelle.

Interlaken, den 6. Mai 1910.

Der Verwaltungsrat.

## Dätwyler & Cie., Zürich,

### Bank- und Effektengeschäft

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen. (1161)



### Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit

In 1909 Neuzugang: 64 Millionen Franken.  
Ende 1909 Bestand: 842 Millionen Franken.  
Bewährtes System steigender Dividende.

## Société anonyme des Glaces de la Vallée de Joux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi, 24 mai 1910, à 3<sup>h</sup> heures de l'après-midi, à Lausanne, 2, Place St-François, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapports du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur.
- 2° Approbation des comptes et du bilan, fixation du dividende. (12227 L) 1285,
- 3° Nominations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées d'ici au 23 mai, chez MM. Ch. Masson et Cie., à Lausanne, où le bilan et le rapport du censeur peuvent être consultés.

Lausanne, le 6 mai 1910.

Le président du conseil d'administration:

Ch. E. Masson.



## Inserate

für die

## Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

## Schweizerischen Handelsamtsblatt

wirksamste Verbreitung

### Annoncen-Regie

Haasenstein & Vogler



Gasmotoren-Fabrik

**„Deutz“ A.-G.****Zürich**

Spezialabteilung für

**Autogene Schweissung**Lieferung kompletter Anlagen zum autogenen Schweißen von Eisen, Grauguss, Kupfer, Aluminium etc.  
**Schneidebrenner Pyrocopt** zum Schneiden mittelst Sauerstoff und Acetylen  
oder WasserstoffFrost- und explosions sichere **Azetylen-Apparate** (2)  
Ausführung von autogenen Schweiß- und Schneide-Arbeiten in unserer eigenen Werkstätte  
Maschinen-Reparaturen jeder Art**HERGISWALD b. Luzern, Kurhaus**

(1420 ft) 850 m über Meer 951

**Herrlicher Frühjahrs-, Sommer- und Herbstaufenthalt**  
Ruhige, staubfreie Lage. Prachtige Waldungen. Schöne Spaziergänge. Ged. Veranda mit herrlicher Aussicht auf See und Gebirge. Bäder. „Schöner Blick auf Luzerner Luftschiffhalle.“ Eigenes Fuhrwerk. Vorzügliche Verpflegung. Pension von Fr. 5 an. Frühjahr- und Herbstsaison reduz. Preise. Prospekte durch **Geschw. Limacher**.**Annulation d'un Carnet d'Epargne**Le carnet d'épargne n° 1632, délivré le 12 mai 1905 par la Banque Populaire Suisse, St-Imier, à Monsieur **Jules Marchand-Chopard**, fabricant d'horlogerie, St-Imier, et accusant une somme de frs. 509.80, valeur au 31 décembre 1909, ayant disparu, sommation est faite par les présentes au détenteur inconnu de ce titre, de le déposer à notre caisse, dans les six mois à dater de cette publication, faute de quoi il sera annulé. (1671 J) 1169.

St-Imier, le 23 avril 1910.

**Banque Populaire Suisse.****„SECURITAS“****Schweiz. Bewachungsgesellschaft****Hauptsitz in Bern**

Niederlassungen in Zürich, Bern, Luzern, St. Gallen, Basel, Lausanne, Gené, Biel, Baden, Interlaken, Montreux, Davos, St. Moritz, Burgdorf

Die Aktionäre werden hiemit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen auf Montag, den 23. Mai 1910, nachmittags 2½ Uhr ins Hotel du Pont in Bern.

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1909.
2. Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates.
6. Neuwahl der Rechnungsrevisoren.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Rechnungsrevisoren, sowie der Geschäftsbericht sind vom 14. Mai 1910 an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt auf dem Bureau der Generaldirektion, Laupenstrasse 5, in Bern. Zutrittskarten zur Generalversammlung sind ebendasselbst gegen Ausweis über den Aktienbesitz zu erheben bis mit 21. Mai 1910. (1280)

Bern, den 4. Mai 1910.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**Spreng, Advokat.****Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld**

Zweiganstalten in

Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 10,000,000. — Reservefonds Fr. 2,900,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

**4% Obligationen**

gegenseitig 1—8 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert. (512:)

In Zahlung werden auch gekündete oder kündbare solide Wertpapiere zu konstanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die **spontanen Einlösung der Coupons unserer Obligationen** in:

|               |                                        |
|---------------|----------------------------------------|
| Basel:        | die Basler Handelsbank,                |
| Bern:         | Herrn <b>A. Sarasin &amp; Cie.,</b>    |
| Zürich:       | <b>Wytenbach &amp; Cie.,</b>           |
|               | <b>Schlüpfer, Blankart &amp; Cie.,</b> |
|               | <b>A. Hofmann &amp; Cie.,</b>          |
| St. Gallen:   | <b>Wegelin &amp; Cie.,</b>             |
| Glarus:       | Herr <b>J. Leuzinger-Fischer,</b>      |
| Schaffhausen: | <b>Jakob Oechslin, Agent.</b>          |

**Die Direktion.****Druckarbeiten**Kataloge, Preislisten, Zeitungen etc. liefert mit  
Setzmaschine rasch und billig die**Buchdruckerei J. Witz in Grünlingen, Nt. Zürich****Agence Edmond de la Harpe S. A., Vevey****Assemblée générale extraordinaire**MM. les actionnaires sont convoqués pour le **mardi, 10 mai, à 3¼ heures, à l'Hôtel du Château, Vevey**, en assemblée générale extraordinaire, avec l'ordre du jour suivant: (1178!)

- 1° Election d'un membre du Conseil d'administration en remplacement de M. Paul Nicati, décédé.
- 2° Election des contrôleurs pour l'exercice 1909.

MM. les actionnaires qui n'ont pas retiré leur carte, pourront le faire jusqu'à la veille de l'assemblée, chez MM. Couvreur &amp; Co., banquiers, à Vevey.

Vevey, 20 avril 1910.

**Le conseil d'administration.****Schweiz. Vereinsbank in Bern****Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre**Dienstag, den 24. Mai 1910, vormittags 10½ Uhr  
im **Restaurant Hackerbräu I. Stock**  
Neuengasse 44 in Bern**Traktanden:**Wahlen in den Verwaltungsrat. (3764 Y) 1283.  
Die Eintrittskarten zu dieser ausserordentlichen Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über den Besitz von Aktien bis spätestens **Mittwoch, den 18. Mai a. c.** an unsern Kassen in Bern und Zürich erhoben werden.  
Bern, den 4. Mai 1910.**Der Verwaltungsrat.****Société de Comestibles, à Montreux**Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale extraordinaire**  
pour le **lundi, 23 mai 1910, à 3 heures** de l'après-midi, au **Buffet de la Gare, à Vernex-Montreux.****ORDRE DU JOUR:**Autorisation d'emprunt. (2171 M) (1287!)  
MM. les actionnaires qui désirent participer à l'assemblée pourront se procurer des cartes d'entrée à la Banque de Montreux, contre dépôt de leurs titres, jusqu'au **23 mai, à midi.**  
Montreux, le 6 mai 1910.**Le conseil d'administration.****Schuhfabrik Brittnau A. G. Brittnau****Einladung**zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag, 21. Mai, nachmittags 1 Uhr  
im **Restaurant Rueffli in Brittnau****Traktanden:**

1. Jahresbericht und Rechnungsablage.
  2. Déchargeerteilung an Direktion und Verwaltungsrat.
  3. Wahl der Kontrollstelle. (1292!)
- Jahresrechnung und Bilanz sind vom 15. Mai an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft aufgelegt, wo die Stimmkarten ebenfalls bis spätestens den 20. Mai gegen Hinterlegung der Aktien erhoben werden können.  
Zofingen, 6. Mai 1910.

**Der Verwaltungsrat.****Papierhandlung en gros****A. Jucker, Vachf. r.** (438)**Jucker-Wegmann, Zürich**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete  
**Publikationsorgane der Schweiz****Bern.**Schweiz. Handelsamtsblatt.  
Bund.  
Anzeiger für die Stadt Bern  
Intelligenzblatt.  
Offizielles Schweiz. Kursbuch  
Schweiz. Condukteur.**Basel.**

Basler Nachrichten.

**Solothurn.**

Solothurner Zeitung.

**Luzern.**

Vaterland.

**Zürich.**

Zürcher Post.

**Glarus.**

Glarner Nachrichten

**Chur.**

Freier Rätler.

**Genève.**Journal de Genève.  
Patrie Suisse.**Lausanne.**Gazette de Lausanne.  
La Revue.  
La Petite Revue.**Montreux.**Journal des Etrangers.  
Feuille d'avis.**Neuchâtel.**Suisse libérale.  
Express de Neuchâtel.**Chaux-de-Fonds.**National Suisse.  
Feuille d'Avis.  
Fédération Horlogère.**Biel.**Schweiz. Handelscourier  
Express.**Delémont.**Démocrate.  
Der Berner Jura.**Porrentruy.**Jura.  
Pays.**St-Imier.**

Jura bernois.

**Fribourg.**

La Liberté.

Ausschliessliche Annoncennahme

**Haasenstein & Vogler****Tüchtiger Reisender,** sprachkundig,sucht  
**Engagement** für Leistungsfähiges Geschäft. 1289,Offerten unter Chiffre **Z. L. 6486**  
an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.****Fr. 12 à 15,000**sont demandés en prêt, contre bonne garantie hypothécaire.  
S'adresser à l'Etude **René et André Jacot-Guillarmod**, notaire et avocat, La Chaux-de-Fonds. (10474 C) 1284

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbücher. Erfolg gar. Verl. Sie Gratiaprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich, B. 15. (11)